



# 2019 federal seçimleri için resmi kılavuzunuz

18 MAYIS 2019 CUMARTESİ

Oyunuz Avustralya'nın  
şekillendirilmesine katkı sağlayacaktır



Oy kullanmak 18 yaş ve üzerindeki tüm Avustralya'lılar için zorunludur

Seçim günü, 18 Mayıs 2019 Cumartesi günüdür.  
Oy kullanma merkezleri tam olarak sabah saat 8'de açılıp akam saat 6'da kapanacaktır.

## Nerede oy kullanabilirim?

Seçim günü bulunduğunuz eyalet veya bölgedeki herhangi bir seçim sandığında oy kullanabilirsiniz.

Seçim merkezleri genelde yerel okullarda, kilise ve toplum salonlarında veya resmi binalarda bulunur.

En yakın seçim merkezinin yerini bulmak için [www.aec.gov.au/where](http://www.aec.gov.au/where) sitesine bakınız.

Seçim merkezlerine ait bilgiler aynı zamanda seçim gününden bir gün önce büyük şehirlerdeki tanınmış gazetelerde yayınlanacaktır.

Seçim merkezlerinin giriş imkanlarını ve ayrıntılarını [www.aec.gov.au/where](http://www.aec.gov.au/where) sitesinde bulabilirsiniz.

Kr olan veya görme zorluğu olan kimselerin oy kullanma seçenekleri konusunda bilgi için lütfen 13 23 26'yı arayınız.

Eğer seçim günü başka bir eyalette olacaksanız, oyunuzu belirlenen bir eyaletlerarası oy kullanma merkezinde kullanabilir ya da aşağıdaki erken oy kullanma seçeneklerini dikkate alabilirsiniz.

## Seçim günü yetişemezsem ne olur?

Eğer seçim günü eyalet veya bölgenizdeki bir oy kullanma merkezine yetişemezseniz, oyunuzu önceden şahsen veya posta yoluyla kullanma hakkınız olabilir.

## Önceden şahsen oy kullanma

Oyunuzu seçim gününden önce bir erken oy kullanma merkezinde, mobil bir seçim ekibi gözetiminde, ya da bir Avustralya yurtdışı oy kullanma merkezinde kullanabilirsiniz.

Erken oy kullanma merkezleri 29 Nisan 2019 Pazartesi gününden itibaren açık olacaktır. Açılış tarih ve saatleri farklıdır; bu nedenle her erken oy kullanma merkezinin ayrıntıları için [www.aec.gov.au/where](http://www.aec.gov.au/where) sitesine bakınız.

Hakkınız olup olmadığı da dahil olmak üzere, daha fazla bilgi için [www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au) sitesine bakınız veya 13 23 26'yı arayınız.

## Önceden posta yoluyla oy kullanma

Eğer hakkınız varsa, oyunuzu posta yoluyla kullanmak için [www.aec.gov.au/pva](http://www.aec.gov.au/pva) sitesi üzerinden başvurabilirsiniz. Başvuru formları ayrıca tüm AEC ofislerinde mevcuttur. Başvurunuzu en geç 15 Mayıs 2019 arşamba günü akam saat 6'ya kadar elimize ulaşacak şekilde en erken zamanda AEC'na gönderiniz.

## Benim seçim blgem değişti mi?

Halihazırda 151 federal seçim bölgesi mevcuttur (iki yeni bölge dahil). Son federal seçimden beri bazı bölgelerin isimleri değiştirilmiş ve birçoğunun sınırlarında değişikliğe gidilmiştir.

Hangi seçim bölgesinde yaşadığınızı [www.aec.gov.au/electorate](http://www.aec.gov.au/electorate) sitesinden kontrol edebilirsiniz.

## Kime oy verceğiniz sizin bileceğiniz bir şeydir

Oy kullanma merkezinin dışında aday temsilcileri size belli bir yönde oy kullanmanızı öneren oy kullanma kartları vermek isteyebilirler. Sizin bu oy kullanma kartlarında önerilenleri kabul ya da takip etme zorunluluğunuz yoktur.

## Oyunuzun geçerli olmasını nasıl sağlarsınız

Seçim gününde size **iki oy pusulası** verilecektir:

- Temsilciler Meclisi (House of Representatives) için bir adet yeşil, ve
- Senato için beyaz bir oy pusulası

Her iki oy pusulasını da doldurmanız şarttır.

Yeşil oy pusulasında bulunduğunuz bölgeyi veya seçim bölgenizi Temsilciler Meclisi'nde temsil edecek bir aday için oy kullanacaksınız.


Beyaz oy pusulasında eyalet veya bölgenizin Senato temsilcileri için oy kullanacaksınız.

**Hata yaparsanız telaşa kapılmayınız. Başka bir oy pusulası isteyip, yeniden başlayabilirsiniz.**


AEC internet sitesinde oy kullanma alıştırmaları yapabileceğinizi biliyor muydunuz? Bakınız [www.aec.gov.au/practise-voting](http://www.aec.gov.au/practise-voting)

### Temsilciler Meclisi

Yeşil oy pusulasında **her kutuyu** tercih sıranıza göre numaralandırmanız şarttır.



House of Representatives  
Ballot Paper



State  
**Electoral Division of Division Name**

---

**Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice**

---

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">2</div>	SURNAME, Given Names INDEPENDENT
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	3 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	7 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	4 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">1</div>	1 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	5 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	6 SURNAME, Given Names PARTY
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">LOGO</div>	8 SURNAME, Given Names PARTY

---

Remember... number every box to make your vote count

SAMPLE

Örnek oy pusulası

## Senato

Beyaz oy pusulasında oy kullanmak için iki seçeneğiniz vardır:

YA

### Çizginin üst tarafında









Eğer çizginin üst kısmında oy kullanmayı tercih ederseniz, **en az 6 kutuyu numaralandırmanız gerekir.**

İlk tercihiniz olan parti veya grup için kutunun içine '1', ikinci tercihiniz için '2' ve benzer şekilde en az 6 kutu numaralandırana kadar devam ediniz. Çizginin üst kısmında istediğiniz kadar kutuyu tercih sıranıza göre numaralandırmaya devam edebilirsiniz.

Senate Ballot Paper  
State – Election of 6 Senators

Official Use Only

You may vote in one of two ways  
Either  
Above the line  
By numbering at least 6 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).

A	B	C	D	E	F	G
 5 PARTY	 2 PARTY	  1 PARTY	  PARTY	 3 PARTY	  6 PARTY	  4













VEYA

### Çizginin altında

Eğer çizginin alt kısmında oy kullanmayı tercih ederseniz, tercih sıranıza göre bireysel adaylar için 1'den 12'ye kadar **en az 12 kutuyu numaralandırmanız** gerekir. Çizginin alt kısmında tercih sıranıza göre istediğiniz kadar kutuyu numaralandırmaya devam edebilirsiniz.

Or

Below the line  
By numbering at least 12 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).

PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	UNGROUPED
 SURNAME Given Names PARTY	8 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	6 SURNAME Given Names PARTY	10 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	4 SURNAME Given Names	 SURNAME Given Names INDEPENDENT
1 SURNAME Given Names PARTY	5 SURNAME Given Names PARTY	3 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	9 SURNAME Given Names PARTY	11 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names	7 SURNAME Given Names INDEPENDENT
 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	2 SURNAME Given Names PARTY	12 SURNAME Given Names PARTY		 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names	
 SURNAME Given Names PARTY						 SURNAME Given Names	

SAMPLE

Örnek oy pusulası

**Hata yaparsanız telaşa kapılmayınız. Başka bir oy pusulası isteyip, yeniden başlayabilirsiniz.**

AEC internet sitesinde oy kullanma alıştırmaları yapabileceğinizi biliyor muydunuz?  
Bakınız [www.aec.gov.au/practise-voting](http://www.aec.gov.au/practise-voting)

## Seçim yerinde neler olur?

- 1 Bir seçim görevlisi size adınızı, soyadınızı, adresinizi ve bu seçimde daha önce oy kullanıp kullanmadığınızı soracaktır. Bu kişiler seçmen kütüğünde isminizi işaretleyeceklerdir.



- 2 Size iki oy pusulası verilecektir – Temsilciler Meclisi için bir adet yeşil renkli ve Senato için bir adet beyaz renkli oy pusulası.



- 3 Her iki oy pusulasındaki açıklamaları dikkatle okuyunuz. Emin olmazsanız bir seçim görevlisinden yardım isteyiniz.



- 4 Oy pusulalarınızı tamamladıktan sonra, katlayınız ve doğru seçim sandığının içine atınız.

## Bu kılavuzun değişik sürümleri

Bu kılavuzun farklı formatlarını – ses kaydı veya büyük puntolu metin gibi – [www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au) sitesinden indirebilirsiniz. İstendiği takdirde 13 23 26'yı aramak suretiyle kabartma yazı formatında da elde edilebilir.

Eğer sağır ya da işitme veya konuşma engelli iseniz, bizimle Ulusal Aktarma Servisi (National Relay Service) kanalıyla irtibat kurunuz:

- TTY kullanıcılarının 13 36 77'yi arayıp, 13 23 26'yı istemeleri gerekir.
- Konuşma ve Dinleme kullanıcılarının 1300 555 727'yi arayıp 13 23 26'yı istemeleri gerekir.
- İnternet aktarma kullanıcılarının NRS'e bağlanıp 13 23 26'yı talep etmeleri gerekir.

### Diğer dillerde bilgi

Bu kılavuzun tercüme edilmiş sürümü [www.aec.gov.au/translated](http://www.aec.gov.au/translated) sitesinden indirilebilir.

### Telefon tercümanlık servisi

Oy kullanma ve seçimler hakkında Türkçe bilgi için 1300 720 149 nolu telefonu arayınız.

**Oy kullanmak 18 yaş ve üzerindeki Avustralya vatandaşları için zorunludur.**

Eğer oy kullanmazsanız, hakkınızda kovuşturma açılabilir.

**Birden fazla oy kullanmak cezai suç kapsamına girer.**

[www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au) 13 23 26

